CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 3 juin 1992

La séance est ouverte à 14 heures.

Prière

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

SUDBURY, EN ONTARIO

Mme Diane Marleau (Sudbury): Monsieur le Président, aujourd'hui, les Nations Unies soulignent le travail effectué par la municipalité régionale de Sudbury en ce qui concerne la restauration des sols, en lui décernant au Sommet de la Terre, à Rio de Janeiro le prix de 1992 accordé aux administrations locales.

Sudbury est une ville verte, et c'est de plus en plus vrai. Les terrains qui étaient autrefois dévastés et déserts sont maintenant couverts d'herbe et d'arbres; tout cela est attribuable à la collaboration de tous à l'intérieur de la collectivité et à l'aide apportée par tous les niveaux de gouvernement.

Les efforts de Sudbury ont été reconnus pour la première fois en Ontario en 1990, lorsque la ville a reçu le prix du lieutenant-gouverneur en matière de conservation. Toujours en 1990, Sudbury a obtenu le prix du gouvernement fédéral en matière de réalisations environnementales.

Cette année, les États-Unis ont souligné le travail de Sudbury qui a reçu à cette occasion le prix de conservation Chevron, et voilà maintenant que c'est au tour du monde entier de reconnaître les réalisations de Sudbury. Cette ville est devenue un chef de file mondial en matière de restauration des sols.

Les Canadiens peuvent être fiers à juste titre de ces exploits et du renom international que cela vaut à Sudbury. Félicitations, Sudbury.

* * *

LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

Mme Dawn Black (New Westminster—Burnaby): Monsieur le Président, les centres d'accueil pour femmes battues donnent seulement leur numéro de téléphone. Ils ne donnent pas leur adresse par crainte de mettre en

danger la vie des femmes et des enfants. Il y a de fortes probabilités qu'un homme qui bat une femme la tue si celle-ci le quitte.

Il est arrivé que des travailleurs employés dans les centres d'accueil et d'autres personnes qui avaient aidé des femmes battues soient menacés, battus et tués. Or, un député libéral fédéral, le député de Broadview—Greenwood, a—sans avoir demandé leur avis aux organismes concernés—publié les adresses de tous les centres d'accueil situés dans sa circonscription. Les associations de femmes le tiennent responsable de toute conséquence que sa décision pourrait entraîner.

Les associations de femmes qui viennent en aide aux femmes battues sont expertes à ce sujet. Je demande instamment à tous les députés de n'envoyer aucun document ayant trait à la violence faite aux femmes sans avoir consulté au préalable les associations de femmes de leur circonscription. Ce geste inconsidéré qui met en danger la vie de femmes battues et d'enfants aurait pu être évité.

* * *

L'ENVIRONNEMENT

M. Bill Vankoughnet (Hastings—Frontenac—Lennox and Addington): Monsieur le Président, un de mes électeurs m'a signalé une affaire fort importante que voici.

Il est certain que bientôt, il n'y aura plus de papillon monarque dans l'est du Canada pendant l'été, à cause de l'exploitation forestière pratiquée dans les sanctuaires situés dans les cimes des montagnes du Mexique où cet insecte migre en hiver. Il faut absolument préserver le territoire d'hiver mexicain du monarque.

Notre ministre du Commerce extérieur, qui est en mission au Mexique pour discuter de la technologie environnementale, a dit que le président mexicain accordait une grande priorité à l'amélioration de la protection environnementale et des moyens de contrôle dans son pays.

La croissance durable devrait comporter un engagement véritable à l'égard de l'environnement sans jamais perdre de vue la qualité. Les efforts de nous tous seront nécessaires pour y parvenir.

Aujourd'hui, le Sommet de la Terre débute à Rio de Janeiro, et j'invite tous les parlementaires à appuyer et à encourager les efforts déployés pour préserver les forêts, la faune et les magnifiques espèces du monde entier pour le plaisir des Nords-Américains actuels et futurs.